

慈雲山天主教小學
Tsz Wan Shan Catholic Primary School

2026-2027 年度插班生入學申請須知
Application for Admission in 2026-2027

- 一. **招生對象**：2026-2027 年度升讀小一至小五的學生
Target Students: Students entering Primary 1 to Primary 5 in the 2026-2027 academic year.
- 二. **入學要求**：操行 B 或以上及校內各科成績合格。
Admission Requirements: Conduct B or above and satisfactory grades in all subjects.
- 註 1: 符合入學要求者，可帶同以下文件及已填妥的申請表，交回本校服務員，等候學校通知參加入學試。
Note 1: Applicants who meet the admission requirements should bring the following documents and a completed application form to the school's attendant and wait for notification from the school to participate in the entrance examination.
- 註 2: 如果學生經教育局派往本校(須附上有關信件)，亦須參加入學試。
Note 2: Students assigned to this school by the Education Bureau (with relevant letter attached) must also participate in the entrance examination.
- 三. **遞交文件** (請交校務員)
Document Submission (Please submit to the School Affairs Officer).
1. 已填妥學生資料之「插班生入學申請表」
Completed " Application Form for Admission " with complete student information.
 2. 出世紙/身份證明文件副本或單程證/入境證明副本(適用新來港學童)
Copy of birth certificate/identity document or copy of one-way permit/entry permit.
(applicable to newly arrived students)
 3. 學生現就讀班級的最近一年學校成績表副本
Copy of the student's school report for the most recent year from their current class.
 4. 學生手冊資料首頁副本
Copy of the first page of the student handbook.

四.筆試及結果公佈 Written Examination and Result Announcement

1.本校將會選取符合入學標準的學生進行筆試，合資格的考生會收到電話通知。(逾
期未獲通知者作落選論，本校將不會再另行通知。)

The school will select students who meet the admission standards for a written examination. Qualified candidates will receive a telephone notification. (Those who do not receive notification by the deadline will be considered unsuccessful applicants, and the school will not provide further notification.)

2.考核科目：中、英、數三科(如因事缺考，本校不會為考生進行補考。)

Examination Subjects: Chinese, English, and Mathematics (No make-up examinations will be provided for candidates who are absent due to unforeseen circumstances.)

3.結果公佈:以電話通知學生到本校進行面試。

(逾期未獲通知者，即初步視作落選論。惟如有已註冊學生因遷居或其他原因退學，
本校將根據成績遞補面試空缺)

Result Announcement: Students will be notified by phone to attend an interview at the school. (Those who do not receive notification by the deadline will be considered unsuccessful applicants. However, if a registered student withdraws due to relocation or other reasons, the school will fill the interview vacancy based on the applicant's score.)

4.註冊日期：電話通知

(逾期不到校註冊，作放棄學位論，學位會由後備生替補。)

Registration Date: To be notified by phone (Failure to register by the deadline will be considered a forfeiture of the degree, and the degree will be filled by a reserve candidate.)

五.查詢

如有任何查詢，可於星期一至五 (8:00a. m-4:00p. m) 致電本校，向鍾姿書記查詢。

電話：2327 3332

For any inquiries, please contact Miss Chung Chi at the school between Monday and Friday (8:00 a.m. - 4:00 p.m.). Telephone: 2327 3332

慈雲山天主教小學 Tsz Wan Shan Catholic Primary School 202()至 202()年度插班生入學申請表 Application Form for Admission in 202() / 202()		請貼上近照乙張 Please stick one recent photo here.
中文全名： Full Name in Chinese:	性別： <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 Sex: Male Female	
英文全名： Full Name in English:	宗教： Religion:	
出生日期： 日 月 年 Date of Birth: Date Month Year	出生地點： Place of Birth:	
國籍： Nationality:	種族： Ethnicity:	家庭常用語言： Spoken Language at Home:
香港出生證明書編號 Hong Kong Birth Certificate No.： Certificae No.：	香港身份證號碼(如有)： H.K. Identity Card No.(If applicable)：	
其他有效身份證明文件 / Other Valid Identity Documents		
<input type="checkbox"/> 回港證/簽證身份書 <input type="checkbox"/> Re-entry Permit / Visa Identity Document		號碼 Number:
<input type="checkbox"/> 單程通行證 / <input type="checkbox"/> One Way Chinese Exit Permit		號碼 Number:
<input type="checkbox"/> 護照 / <input type="checkbox"/> Passport		號碼 Number:
<input type="checkbox"/> 其他證明文件 / <input type="checkbox"/> Other Document	有效日期 Valid Date	號碼 Number:
首天到港日期：日 月 年 Date of Arrival：Date Month Year	**轉校原因 Reasons for transfer:	
住址 / Residential Address:		電話 / Home Tel. No.:
現正就讀學校名稱 / Most Recent School:	級別 / Level：	報讀級別 / Level applied:

家長 / 監護人資料 Parents/ Guardians' Particulars

	父親 Father	母親 Mother	監護人 Guardian (如監護人為父母毋需填寫)
中文全名 Full Name in Chinese：			關係 / Relationship：
香港身份證號碼 H.K. Identity Card No.:			
職業 Occupation:			
聯絡電話號碼 Tel. No.:			

兄弟姐妹資料 Siblings' Particulars

哥哥 Older brother	_____個 person	就讀年級 studying in Grade _____
姐姐 Older sister	_____個 person	就讀年級 studying in Grade _____
弟弟 Younger brother	_____個 person	就讀年級 studying in Grade _____
妹妹 Younger sister	_____個 person	就讀年級 studying in Grade _____

本校學生支援組為學生提供合適特殊教育輔導服務，請選填下列項目並提供資料作學校參考。
(本人聲明此表格內所填報之資料屬實無訛。)

The School's Student Support Team provides appropriate special education counseling services for students. Please check the items below and provide any necessary information for the school's reference.

(I certify that the information filled in this form is true and accurate.)

- 敝子女需要特殊教育服務 (請註明)_____
- My child requires special education services (please specify) _____
- 敝子女不需要特殊教育服務 My child does not require special education services.

報名須知：

各申請人須親自將表格交回本校，並在遞交報名表格時，帶備以下文件：

1. 學生之香港身份證 或 出生證明書及有效居留證件 正副本
 2. 父母及監護人之香港身份證 正副本
 3. 如屬天主教教友請附領洗紙 正副本
 4. 學生最新成績表 正副本
- * 遞交表格後，如有學位，本校會致電聯絡，通知會面日期及時間。
- * 所有資料及申請表只作插班申請用途，將不會發還。資料保留六個月後將會被銷毀。

NOTES TO APPLICANTS

The applicant is required to submit this form and the following document by hand, i.e.

1. Photocopy of student's ID Card or Birth Certificate,
 2. Photocopy of parent's identity documents,
 3. Photocopy of the Baptism Certificate, if the student is Catholic,
 4. Photocopy of the latest school reports,
- * We shall inform every applicant about the details of the admission assessment by telephone call if there are places.
- * All application together with all materials you provided will not be returned and will be disposed in 6 months after the admission procedure.

監護人簽署 Signature of Guardian: : _____

日期 Date : _____

由本校填寫 To be filled in by the school.

筆試成績 Written examination results :

中 Chinese : _____ 英 English : _____ 數 Mathematics : _____

約見 Interview : _____ / _____ /202() _____ :

取錄 Admitted : 將於 _____ 年 _____ 月入讀 _____ will enroll in ___ year ___ month into ___

不取錄 Not admitted : _____